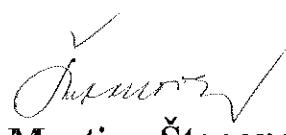


Mestské centrum sociálnych služieb Skalica - Štíbor, n.o.
Kráľovská 9, 909 01 Skalica

**VÝROČNÁ SPRÁVA NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE
ZA ROK 2013**

07. februára 2014
Skalica


PhDr. Martina Štepanovská, PhD.
riaditeľka

ÚVOD

„Prirodzenosť si žiada, aby človek pomáhal človeku, nech je to ktorokolvek, už len preto, že je to človek.“

Právna forma	Nezisková organizácia
Zakladateľ	Mesto Skalica
Vznik	8. november 2006
Sídlo	909 01 Skalica, Kráľovská 9
Štatutár/riaditeľ	PhDr. Martina Štepanovská, PhD.
Telefonický kontakt	0346903604, 0915995564
Email	stepanovska@mesto.skalica.sk
IČO	37986775
Číslo účtu	2724292001/5600, Prima banka Slovensko a. s., Pobočka Skalica

Orgány neziskovej organizácie

Správna rada	MUDr. Peter Košík MUDr. Pavol Bujala MUDr. Juraj Čunderlík Mária Kallová Jolana Straková
Revízor	Bc. Božena Novomestská
Riaditeľka	PhDr. Martina Štepanovská, PhD.

Zamestnanci

- 2 sociálne pracovníčky Zariadenia sociálnych služieb Nocľaháreň, Útulok, personálna, mzdová a účtovná agenda,
- 1 absolventka strednej školy; november – december 2013
- dobrovoľníci.

Predmet činnosti

Poskytovanie všeobecne prospěšných služieb.

Sociálne služby:	Zariadenie sociálnych služieb Útulok Zariadenie sociálnych služieb Nocľaháreň Denné centrum Stredisko osobnej hygieny Práčovňa
-------------------------	--

Humanitárna starostlivosť: Organizovanie zbierok šatstva, bytového zariadenia

1 PREHĽAD ČINNOSTÍ NEZISKOVEJ ORGANIZÁCIE

V roku 2013 sme pokračovali v napĺňaní cieľov, pre ktoré bola nezisková organizácia v roku 2006 založená. Našou snahou bolo poskytovať kvalitné sociálne služby pre cieľové skupiny klientov v Dennom centre, Útulku a Nočľahárni.

V súlade so zákonom o sociálnych službách sa pracovníci Neziskovej organizácie vzdelávali v programoch:

- Zisťovanie potrieb, požiadaviek a spokojnosti klientov.
- Aktuálne zmeny v zákone č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení.

Účasť na odbornej konferencii:

- Sociálne služby „Ako d'alej?“

Sociálne služby poskytované v DENNOM CENTRE pre dôchodcov

Kráľovská č. 9

Denné centrum pre seniorov je podporná sociálna služba poskytovaná v zmysle § 56 zákona o sociálnych službách. Poskytuje sa občanom s tiažkým zdravotným postihnutím alebo nepriaznivým zdravotným stavom, rodičovi s dieťaťom alebo starému rodičovi s vnukom alebo vnučkou. V dennom centre pre seniorov sa poskytuje najmä sociálne poradenstvo a záujmová činnosť. V súlade s týmito cieľmi sme poskytovali služby zamerané na udržovanie fyzickej a psychickej kondície, s cieľom pomáhať zotrvať seniorom čo najdlhšie vo svojom domácom prostredí, ktoré je im vlastné a prirodzené. Okrem pravidelných utorkových a štvrtkových vzájomných stretávaní využívali seniori denného centra nasledovné služby:

- orientačné vyšetrenia fyziologických funkcií (TK, cukor, cholesterol, váha),
- rehabilitačno – relaxačné procedúry (masážne kreslá, magnetoterapia, color terapia, systém bioptronických lám, masáže chodidiel).

Vďaka finančným prostriedkom získaných z podielu 2 % daní sme pokračovali v činnostiach denného centra: družobná návšteva Denného centra Myjava, fašiangové a jubilejné oslavu, zájazd do Lanžhotu.

V spolupráci s mestom Skalica sme sa zapojili do projektu Dni seniorov v Skalici. Klienti denného centra sa podieľali a zúčastnili na jednotlivých akciách projektu.

V roku 2013 sme začali s realizáciou projektu Tvorivé dielničky v dvoch oblastiach:

- medzigeneračné vianočné pečenie senioriek s deťmi z materskej školy v Skalici, pracovisko Pri potoku,
- ukážky tvorivej a umeleckej činnosti klientov DSS Zelený dom v Skalici.

Vďaka občianskemu združeniu Kvarteto sme mohli pokračovať v projekte návštevy divadla, predstavenie s názvom „Je úžasná“ si vychutnalo 45 seniorov a občanov s nepriaznivým zdravotným stavom. Zájazd do divadla sa uskutočnil dňa 03.12.2013 pri príležitosti Medzinárodného dňa postihnutých. Ďalšie finančné prostriedky z OZ Kvarteto sme použili na projekt s názvom „Skvalitnenie podporných sociálnych služieb“ – dovybavenie denného centra relaxačnými a rehabilitačnými pomôckami.

Zariadenie sociálnych služieb ÚTULOK

Nádražná 33/E

Poskytuje sociálne služby ľuďom, ktorí sa ocitli v nepriaznivej sociálnej situácii na dobu určitú, v zmysle zákona o sociálnych službách, na Nádražnej ulici. Celková kapacita zariadenia je 45 klientov. Zariadenie je rozdelené na 2 časti. V prvej časti sú poskytované sociálne služby osamelým ženám a mužom bez detí a v druhej časti sú ubytované osamelé matky s deťmi. K 31.12.2013 bolo v azylovom dome ubytovaných 34 klientov, z toho 2 muži s vekovým priemerom 53 rokov, 6 žien s vekovým priemerom 52 rokov, 7 osamelých matiek s vekovým priemerom 41 rokov a 19 detí, ktorých vekový priemer je 11 rokov. Bežné prevádzkové výdavky boli hradené z dotácie Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR a úhrad klientov.

Klienti sú povinní platiť za poskytované sociálne služby úhradu v zmysle zákona o sociálnych službách a podľa platného Cenníka nášho zariadenia, nasledovne:

- pre plnoletú fyzickú osobu 1,80 €/deň
- pre osamelého rodiča + 1 dieťa 1,80 €/deň
- za každé ďalšie dieťa 12,50 €/mesiac (štvrť a viac detí sa pre výpočet úhrady posudzuje ako pri troch deťoch).

Výšky úhrad sú stanovené primerane k finančným možnostiam klientov. V roku 2013 sme zaznamenali menšie problémy s povinnosťou platiť úhradu za poskytnuté sociálne služby u jednej z klientok, ktorá je v útulku ubytovaná spolu s dvomi deťmi. S prihliadnutím na jej ťažkú životnú a finančnú situáciu sme dovolili postupné splatenie dlhu na úhrade za sociálne služby. Ku koncu roku mala svoje pohľadávky voči zariadeniu vyrovnané.

V útulku sledujeme neustály pohyb klientov. Odchádzajú tí klienti, ktorým sme pomohli vyriešiť ťažkú sociálnu situáciu. Oslovujú nás noví klienti so žiadosťou o pomoc. Pre názornú predstavu uvádzame prehľadnú tabuľku pohybu klientov v Útulku v roku 2013:

Počet klientov k 31.12.2012	Počet prijatých klientov v roku 2013	Počet ukončených pobytov klientov v roku 2013	Počet klientov k 31.12.2013
38	39 /z toho 18 detí/	43 /z toho 17 detí/	34

Väčšine klientov sa podarila vyriešiť ich sociálna situácia rôznymi spôsobmi, zo zariadenia odchádzali napr.:

- Prichýlenie zo strany rodiny, priateľov 19 klientov /vrátane 10 detí/
- Ubytovňa, podnájom 22 klientov /vrátane 9 detí/
- Iné ZSS nízkoprahového typu 2 klienti

K pohybu klientov v uvedenom období chceme poznamenať, že jednému z klientov bola zmluva ukončená z našej strany. Dôvodom bolo závažné porušenie Prevádzkového a ubytovacieho poriadku. I napriek tomu sme prihliadli na jeho bytovú situáciu a v útulku mohol zotrvať dobu potrebnú pre nájdenie adekvátneho bývania. Menej závažné porušenia a problémy sme riesili dohovorom a písomným upozornením.

Bezpečnosť klientov, zamestnancov a ochranu majetku sme zabezpečovali i v roku 2013 prostredníctvom SBS služby priamo v zariadení, ktorá pokrýva aj Nocľaháreň. V oblasti bezpečnosti a ochrany zamestnancov, klientov a majetku spolupracujeme aj s Mestskou políciou v Skalici.

V útulku poskytujeme klientom ubytovanie na určitý čas, sociálne poradenstvo, pomoc pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, nevyhnutné ošatenie a obuv. Klientom vytvárame podmienky pre vykonávanie nevyhnutej základnej hygieny, prípravu stravy, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva, ako i pre záujmovú činnosť.

Potraviny a prípravu stravy si klienti zabezpečovali vo vlastnej réžii. Veľkou pomocou je takmer denné poskytovanie polievky z firmy Aproxima. V prípade núdze sme klientom pomohli poskytnutím základných potravín, ktoré získavame v rámci sponzoringu. Najčastejšie sme takto pomáhali matkám s deťmi. Tieto majú z hľadiska výšky príjmu a počtu detí častejšie finančne

problémy.

Upratovanie, pranie, žehlenie, údržbu svojich izieb a spoločných priestorov a okolia zariadenia si zabezpečujú samotní klienti podľa stanovených harmonogramov. Sociálne pracovníčky v rámci profesijného pôsobenia poskytujú klientom finančné poradenstvo, v rámci ktorého v spolupráci s klientom zostavujú jedálne lístky s ohľadom na ich finančné možnosti, tiež poskytujú pomoc matkám pri výchove a starostlivosti o deti, vedení domácnosti, deťom sa venujú pri príprave na školské vyučovanie, realizujú počítačový krúžok pre deti a rôzne aktivity /výtvarné, hudobné, literárne/ v rámci voľnočasových aktivít.

Hlavným cieľom zariadenia je sociálna inklúzia klientov do spoločnosti, riešiť sociálny problém klientov v ich spolupráci a podporovať ich sociálne zručnosti a schopnosti, aby boli schopní samostatne riešiť svoje problémy. Sociálnu prácu orientujeme najmä na matky a ich deti. Sociálne pracovníčky zariadenia pravidelne organizujú pre klientov rôzne aktivity spojené s významnými dňami v roku. V spolupráci s klientmi pripravili pre deti karneval, besiedku ku Dňu matiek, rozlúčku s prázdninami, športové hry, návštevu Mikuláša a čerta, zorganizovali spoločné pečenie Vianočného pečiva, tradične pripravili a zrealizovali „Posedenie pri vianočnom stromčeku“, súčasťou ktorého bolo i rozdeľovanie vianočných darčekov, ktoré sa nám podarilo získať najmä zo sponzorských darov a vlastných zdrojov. Tradične v predvianočnom období klientov azylového domu opäť navštívil primátor mesta Skalica Ing. Stanislav Chovanec. V roku 2013 sme v spolupráci s OO PZ Skalica realizovali prednáškovú činnosť so zameraním na primárnu prevenciu. Príslušníci policajného zboru poučili deti vo veku od 12 rokov do 17 rokov o následkoch páchania trestnej činnosti, trestnej zodpovednosti, o dopadoch požívania alkoholických nápojov a iných omamných látkach, záškoláctva ale tiež im vysvetlili základy cestnej premávky z pohľadu chodca. V sobotu 8. júna 2013 do Skalice opäť zavítali členovia motorkárskeho klubu zo Schwechatu. Navštívili i naše zariadenia. Deťom priniesli hračky, oblečenie a sladkosti. Spolu s rímsko – katolíckou farnosťou v Skalici sme dňa 22.06.2013 zorganizovali potravinovú zbierku. Podarilo sa vyzbierať pomerne dostatočné množstvo trvanlivých potravín a hygienických potrieb. Potraviny boli určené a prerodzelené medzi na pomoc odkázaným ľuďom v meste Skalica a pre klientov útulku Cesta.

Záujmovú činnosť pre dospelých klientov sme realizovali najmä v oblasti starostlivosti o čistotu a estetiku prostredia. Klienti pomáhali pri úprave trávnika, starali sa o kvety (sadenie, presádzanie, zalievanie) a tiež sme sa aktívne pripojili ku Dňu Zeme vyčistením širšieho okolia zariadenia a pod. Boli tiež pravidelne zapájaní do aktivít spojenými s prípravou výzdoby zariadenia podľa ročného obdobia.

Pre názornejší prehľad o charaktere práci v azylovom dome prikladáme fotodokumentáciu a životný príbeh našej klientky.

Zariadenie sociálnych služieb NOCLAHÁREŇ

Nádražná 33/B

V Nocľahárni boli poskytované nízkoprahové sociálne služby pre občanov mesta Skalica, ktorí nemajú zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojenie základných životných potrieb. Kapacita zariadenia je pre 10 osôb/mužov. Kapacity boli počas roka 2013 plne obsadené. V zimných mesiacoch, počas veľkých mrazov sme krízovo ubytovali o 1 klienta navyše, s cieľom prevencie pred umrznutím. Sociálna služba v Nocľahárni bola poskytovaná za úhradu 0,70 EUR/noc. Klientom boli poskytované služby ako: nocľah, nevyhnutné ošatenie a obuv, možnosť vykonania základnej osobnej hygieny a sociálne poradenstvo. Vekový priemer klientov je 41 rokov, najmladší klient mal 22 rokov a najstarší 60 rokov.

Sociálne poradenstvo poskytované klientom Nocľahárne smerujeme najmä k oblasti závislosti na alkohole a iných omamných látkach, hygiény, úradných záležitostí v súvislosti s dávkou v hmotnej núdzi, jednorazovej dávky v hmotnej núdzi. Primárnym cieľom sociálnej práce s klientmi bola i pomoc pri ich uplatnení sa na trhu práce respektíve zapojení sa do vykonávania aktivačných prác za účelom zvýšenia si príjmu a následne i životných štandardov. Klienti Nocľahárne majú možnosť požiadať o poskytnutie sociálnej služby v útulku, práca na tomto úseku je však pomerne náročná, stáže ju alkoholizmus klientov, pasivita, ľahostajnosť a neochota klientov spolupracovať na zmene ich životných podmienok a návykov. V roku 2013 neprejavil žiadny z klientov záujem zvýšiť si svoj životný štandard prestúpením do azylového domu.

Klienti nocľahárne sa v priebehu obdobia 2013 zapojili do vykonávania aktivačných prác v počte 5 klientov. V rámci pracovnej terapie si bežnú dennú údržbu čistoty a poriadku Nocľahárne zabezpečujú samotní klienti. Raz do mesiaca sa realizujú väčšie víkendové upratovanie.

Od roku 2011 realizujeme s cieľom pozitívnej motivácie klientov Nocľahárne povolené skoršie príchody do zariadenia už od 17,00 hod. Podmienkou je však nulová hodnota alkoholu. Toto opatrenie sa nám v praxi pozitívne osvedčilo i v roku 2013.

Napriek adekvátnemu vytvoreným podmienkam pre uľahčenie životných podmienok na ulici a snahe sociálnych pracovníkov pomôcť, zostávajú niektorí občania mesta Skalica na ulici. Títo jednotlivci pomoc odmietajú, nechcú sa prispôsobiť pravidlám Nocľahárne a dobrovoľne sa rozhodli pre život na ulici. Pri súčasnej legislatíve nevieme tento postoj klientov ovplyvniť a zmeniť.

Práčovňa, Stredisko osobnej hygiény

Práčovňa je podporná sociálna služba poskytovaná podľa zákona o sociálnych službách za úhradu 0,23 €/1kg bielizne, použitie Strediska osobnej hygiény 0,40 €. O sociálnej službe práčovne sme v roku 2013 zaznamenali vyšší záujem ako v predchádzajúcich rokoch. Službu využívali najmä klienti nocľahárne, ale i iní občania mesta Skalice, ktorí nemajú možnosť vypráť si vo svojej domácnosti či u príbuzných. V roku 2013 využilo práčovňu 33 klientov. Stredisko osobnej hygiény využili 4 klienti.

Spolupráca s Vysokou školou zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety, Ústav Dr. Pavla Blahu v Skalici

V rámci spolupráce s vysokou školou sme pre študentov odboru sociálna práca vytvorili základňu pre absolvovanie povinnej odbornej praxe. Uvedený druh spolupráce plánujeme rozvíjať aj nadálej.

POĎAKOVANIE

Za finančnú, materiálnu a morálnu pomoc úprimne ďakujeme a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu:

**APROXIMA Skalica
Jednota COOP
Mesto SKALICA
Občianske združenie KVARTETO
STOLMONT – Jozef Brisuda
Vepos Skalica**

a

všetkým individuálnym darcom a dobrovoľníkom

2 PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOV

Príjmy 94 282,32 EUR

Výdavky 95 520,62 EUR

Bežné výdavky:

Spotreba materiálu	5 851,33 EUR
Výdavky za služby	60 333,67 EUR
Mzdy	15 152,34 EUR
Zdravotné a sociálne poistenie	8 600,14 EUR
Čerpanie soc. fondu	170,00 EUR
Odpisy rok 2013	5 413,00 EUR
Daň z úrokov	0,14 EUR

Výdavky celkom: 95 520,62 EUR

3 PREHĽAD ROZSAHU PRÍJMOV A VÝNOSOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV

Dotácia z MPSVR SR	75 000,00 EUR
OZ Kvarteto	2 000,00 EUR
Spolu:	77 000,00 EUR
Ostatné príjmy:	
Úhrada za sociálne služby	15 196,20EUR
Príspevok z podielu zaplatenej dane z príjmov	588,47 EUR
Úroky v banke	1,37 EUR
Preplatok za energie	894,18 EUR
Príspevok zamestnancov na stravu	602,10 EUR
Spolu príjmy ostatné:	17 282,32 EUR
Príjmy celkom:	94 282,32 EUR

4 STAV A POHYB MAJETKU A ZÁVÄZKOV N. O.

Majetok:

Budova ZSS Nocľaháreň a Útułok	
OC 108 251,89 EUR – odpisy 27 065,00 EUR	
Zostatková cena	81 186,89 EUR
Peniaze v hotovosti	0,00 EUR
Bankové účty	7 580,91 EUR
Ceniny	240,00 EUR
Pohľadávky zamestnanci stravné 12/2013	48,60 EUR

Majetok spolu: **89 056,40 EUR**

Záväzky:

Mzdy za 12/2013 + odvody do fondov	2 689,39 EUR
Sociálny fond	10,05 EUR

Záväzky spolu: **2 699,44 EUR**

5 ZMENY ORGÁNOV N. O.

V roku 2013 nedošlo k zmene zloženia orgánov neziskovej organizácie.

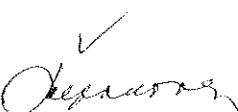
6 VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA

Príjmy 94 282,32 EUR

Výdavky 95 520,62 EUR

Výsledok hospodárenia strata: - 1 238,30 EUR

V Skalici, dňa 07.02.2014


PhDr. Martina Štepanovská, PhD.
riaditeľka n. o.

PRÍLOHY

1. Účtovná závierka - výkaz o príjmoch a výdavkoch
 - výkaz o majetku a záväzkoch
2. Fotodokumentácia zo záujmových činností v azylovom dome
3. Príbeh klientky azylového domu p. Romany
4. Správa audítora







Príbeh pani Romany, ktorej sa podarilo úspešne zaradiť do bežného života:

Pani Romana bola našou klietkou 2 roky. Jej životná situácia bola negatívne poznačená minulosťou. Sama rezignovala na životné zmeny a smerovala k pasivite a nezáujmu riešiť svoju sociálnu situáciu. Od piatich rokov bola chovankyňou detského domova (ďalej DeD). Po tom čo dosiahla plnoletosť musela opustiť brány detského domova. Nemala vytvorenú sociálnu sieť a preto odišla do osady na juhu Slovenska k svojej matke. V krátkej dobe ju matka zoznámila s mužom, za ktorého sa musela vydáť. Z tohto zväzku sa jej narodil syn Tomáš a za 2 roky neskôr dvojčata Monika a Michal. Život tu nemala ľahký, bola týraná nielen mužom, ale i matkou. Nemohla sama chodiť do mesta, v deň sociálnych dávok ju sprevádzala matka alebo muž a peniaze im odovzdávala. Nebola spokojná ani so životným štýlom v osade. Odmietať tamojší životný štýl a preto sa nakontaktovala na sociálnu pracovníčku ÚPSVaR so žiadostou o pomoc. Poradila jej umiestniť deti do DeD a odísť. Čo sice odmietaľa, ale ked' iné východisko nevidela deti do DeD umiestnila. Z osady utiekla do Českej republiky s vidinou práce. Pracovne sa neuplatnila, ale potulovala sa na ulici. Snažila sa zarobiť aspoň toľko, aby mohla kontaktovať deti. Na ulici bola i znásilnená. Po tomto krutom zážitku sa rozhodla vrátiť na Slovensko. Oslovila katolícku charitu v Banskej Bystrici. Prichýlili ju v zariadení. Našla si prácu a zoznámila sa s mužom, ktorý pochádzal z tej istej osady ako pani Romana. Spoločným znakom bolo odmiatie životného štýlu osady a vízia dobrého života. Z ich vzťahu sa narodil syn Marek. Po narodení syna sa správanie partnera zmenilo. Prestal pracovať, začal piť alkohol a fajčiť marihuanu. Bol agresívny a pani Romanu začal biť a nútiť ju k návratu do osady. S 2 - ročným synom bola opäť na útek. Útočisko našla v Azylovom dome v Senici.

Po polroku v tomto zariadení prišla do nášho Azylového domu. Temperament a skúsenosti z minulosti sa odrazili i na vystupovaní pani Romany. Bola odmietavä, nedôverčivá, negovala pomoc a rady sociálnych pracovníčok. Nesúhlas s poradenstvom vyjadrovala afektívne a vulgárne. Mala veľké nedostatky pri hospodárení s financiami. I keď predávala časopisy Nota Bene, aby si zvýšila príjem nevedela nič ušetriť. Práca a komunikácia s ňou bola pomerne náročná. K pani Romane sme mali individuálny prístup s veľkou dávkou tolerancie a trpežlivosti. Postupne sme kreovali jej spôsoby správania a vystupovania. V rámci poradenstva sme jej poskytovali i pomoc pri hospodárení s financiami. V priebehu pobytu v našom zariadení si osvojila správny spôsob zostavenia rodinného rozpočtu, správne nakladanie s financiami a tvorbu úspor. Po konzultácii s kňazom farnosti v Skalici dohodla sociálna pracovníčka povolenie pre pani Romanu predávať časopisy Nota Bene v nedeľu pred kostolom. Vďaka tomu si vytvorila kvalitnú sociálnu sieť. Veriaci jej aktívne pomáhali nielen finančne, ale hlavne poskytnutím potravín. Pozitívne sme ju podporovali v udržiavaní vzťahov s jej 3 maloletými deťmi. Prvorodený syn Tomáš bol v DeD Tŕnie a dvojčatky boli v pestúnskej starostlivosti. Pri príležitosti každých prázdnin si Tomáša brávala

k sebe na čo sme jej v zariadení vytvorili podmienky. Dvojičkám najmä telefonovala a posielala balíky. Klientku úprimne trápil osud jej detí a preto sme jej odporučili podanie návrhu o premiestnenie syna Tomáša do DeD Holíč, aby s ním mohla tráviť viac času a nadviazala s ním lepší vzťah. Po nástupe syna Mareka do MŠ chcela pani Romana pracovať. Vzhľadom na jej schopnosti a zručnosti bolo jej ideálnym zamestnaním pozícia upratovačky. I napriek našej pomoci sa nevedela pracovne uplatniť. Oslovili sme však Slovenský červený kríž Senica, ktorý realizoval dobrovoľnícke práce vo Fakultnej nemocnici v Skalici. Pani Romanu prijali. Osvedčila sa a utvrdila v presvedčení, že sa chce stať opatrovateľkou. Pani Romane bola ponúknutá možnosť ubytovania v „Nemocničnej Slobodárni“ na ul. Hurbanova v Skalici. Ponuku prijala. Byt, ktorý jej bol poskytnutý upravila, upratala, vymaľovala a vďaka priateľom, ktorých našla medzi veriacimi dostala nábytok a elektronické spotrebiče. S klientkou udržiavame kontakt i po ukončení poskytovania sociálnych služieb.

V rámci katamnézy sme pani Romanu po troch mesiacoch samostatného fungovania navštívili v jej domácnosti. Byt mala uprataný, čistý, útulne zariadený, mala pre nás nachystané i malé občerstvenie. Počas rozhovoru sme zistili, že podala návrh na Okresný súd na zverenie jej syna Tomáša do osobnej starostlivosti, prihlásila sa na Opatrovateľský kurz, prácu si stále nenašla, ale ešte vykonáva dobrovoľnícke práce a predáva časopisy Nota Bene počas toho čo je syn Marek v materskej škole. Po piatich mesiacoch od odchodu prišla pani Romana osobne predstaviť priateľa, ktorého si našla formou internetu. Je dlhodobo pracovne odcestovaný v Anglicku, kde spoločne plánujú život. Pomáha jej finančne a so synom Marekom sa chystala na návštevu do Anglicka. Po ôsmych mesiacoch od odchodu sa pani Romane podarilo získať syna Tomáša do osobnej starostlivosti, vzťah s priateľom stále udržiava. Pani Romana je so svojim životom spokojná, je šťastná a ako sama hovorí, o takomto živote snívala ešte v čase za bránami DeD. Úprimne hovorí, že za svoj úspech, vedomosti a zručnosti vďačí do veľkej miery i nám.

Dvere nášho zariadenia má stále otvorené. Môže prísť kedykoľvek ak potrebuje sociálne poradenstvo alebo má len potrebu porozprávať sa o svojich starostiah a radostiah. Je pre nás veľkou radosťou a ocenením pomôcť človeku dostať sa na tú pravú cestu vedúcu do bežnej spoločnosti. Bohužiaľ i napriek úsiliu nemajú všetky príbehy takýto koniec. A práve preto príbehy, ako ten pani Romany sú pre nás motiváciou a potvrdením zmyslu práce so sociálne odkázanými ľuďmi.

Správa o overení súladu

Výročnej správy s účtovnou závierkou

v zmysle ustanovenia §23 ods. 5 zákona č.540/2007 Z.z.

Pre správnu radu neziskovej organizácie Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o.

- Overili sme pripojenú účtovnú závierku Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o. k 31.decembru 2013, ku ktorej sme dňa 20.2.2014 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoje stanovisko v nasledujúcom znení:

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie organizácie k 31.decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán neziskovej organizácie. Našou úlohou je výdať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou. Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe na stranach 9-13 sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31.decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru uvedené účtovné informácie vo výročnej správe neziskovej organizácie Štíbor - Mestské centrum sociálnych služieb n.o. poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o účtovnej závierke k 31.decembru 2013, a sú v súlade so Zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Senica, 20. februára 2014

Ing.Terézia Urbanová
Zodpovedný audítör
Licencia SKAU č.658

RVC Senica s.r.o.
M.Nešpora 925/8
905 01 Senica
Licencia SKAU č.302
OR Okresného súdu Trnava
odd. Sro, vložka č.14727/T

